

régénère l'air ambiant



# VENTILATEUR SUR PIED D'EXTÉRIEUR

À NÉBULISEUR

MODÈLE: série BSF1613A/AC



# **Guide d'utilisation**

Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez-les pour référence future.

Des questions? Des commentaires? Appelez le 1 800 253-2764 en Amérique du Nord ou visitez notre site Web au www.bionairecanada.com.

# VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, en utilisant un appareil électrique afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

2. N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le

auide d'instructions.

3. Pour éviter le risque de choc électrique, ne submergez pas l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau et ne les éclaboussez d'aucun liquide. Branchez le ventilateur directement sur une prise de courant alternatif de 120 volts.

4. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.

- 5. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à l'autre, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer, débranchez-le de la prise électrique.
- 6. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.

7. N'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives et/ou inflammables.

8. Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez JAMAIS le cordon d'alimentation sous des moquettes ou bien toute pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de tout appareil de chauffage.

9. N'employez pas l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, s'il a mal fonctionné ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Mettez le ventilateur au rebut ou apportez-le à un centre de services agréé pour le faire vérifier ou réparer.

10. N'acheminez pas le cordon sous de la moquette. Ne le recouvrez pas avec tapis, carpettes, ou autre revêtement de sol de ce genre. Éloignez le cordon du passage afin qu'il ne fasse pas trébucher.

11. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des danaers.

12. Ne laissez pas pendre le cordon au bord d'une table ou d'un comptoir, ne le laissez pas toucher de surface chaude et ne le mettez pas dans un lieu passant.

13. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirezla hors de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon.

14. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.

15. N'employez pas l'appareil avant qu'il soit complètément assemblé et que toutes ses pièces

soient bien en place.

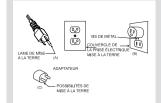
16. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEÜLEMENT et ne doit pas servir à des fins commerciales ou industrielles.

17. AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de choc électrique et de blessures, n'utilisez pas ce

ventilateur dans une fenêtre.

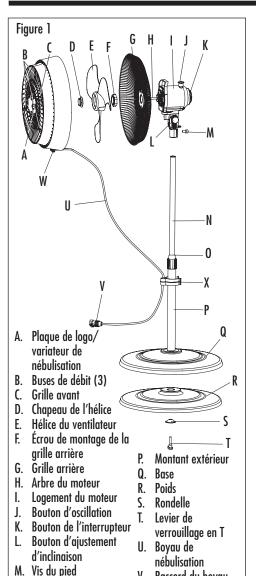
18. AVERTISSEMENT: Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.

# **VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES** DIRECTIVES DE SÉCURITÉ **IMPORTANTES**



Ce ventilateur ne devrait être branché que sur un circuit de 120 volts. Le cordon est muni d'une fiche comme celle illustrée à la Figure A. Un adaptateur tel que celui illustré à la Figure B est disponible pour brancher les fiches à trois lames mises à la terre dans les prises à deux fentes. Le tenon vert de mise à la terre de l'adaptateur doit être branché à une voie permanente de mise à la terre comme une boîte de sortie mise à la terre de manière appropriée. L'adaptateur ne devrait pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible.

# CARACTÉRISTIQUES - UTILISATION



V. Raccord du boyau

boyau

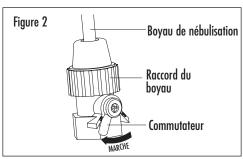
W. Vis et écrou de la grille

X. Collier de serrage du

N. Allonge du pied

hauteur

O. Collier de réglage de la





# CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

# RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

**REMARQUE:** étant électrique, cet appareil doit être surveillé lorsqu'il fonctionne.

**REMARQUE:** LE CORDON DE CET APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE FICHE À 3 BROCHES.

### INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

REMARQUE: VEILLEZ À BIEN RETIRER TOUT LE CONTENU DE LA BOÎTE. VÉRIFIEZ NE PAS AVOIR OUBLIÉ, DANS L'EMBALLAGE, DES PIÈCES ESSENTIELLES AU BON FONCTIONNEMENT DIJ VENTILATEUR

### Outil nécessaire: tournevis à pointe cruciforme (Phillips) — non inclus

Temps requis pour l'assemblage: 5 à 10 minutes 1. Introduisez l'extrémité inférieure du montant

- Introduisez l'extrémité inférieure du montant extérieur dans l'orifice central de la base et tournezle en sens horaire pour bien le positionner.
- Retourner la base (en orientant le montant vers le bas) et placer le poids à l'intérieur de ce dernier.
- Insérez l'extrémité filetée du levier de verrouillage en T dans le trou de la rondelle et du poids, et dans la base.
- Tournez le levier de verrouillage en T en sens horaire pour fixer fermement le montant à la base.
- Posez la base par terre, en orientant le poids vers le bas.
- Dévissez la vis du montant et placez le logement du moteur sur l'allonge. Serrez la vis du montant.
- Faites concorder les rainures de la grille arrière avec les encoches du logement du moteur.
- Immobilisez la grille arrière au logement du moteur à l'aide de l'écrou de montage de la grille arrière. Tournez-le en sens horaire pour le serrer.
- 9. Glissez l'hélice sur l'arbre du moteur.
- Immobilisez l'hélice sur l'arbre du moteur avec le chapeau de l'hélice. Tournez celui-ci en sens antihoraire pour le serrer.
- 11. Enlevez la vis et l'écrou de la grille ils se trouvent au bas de la grille.
- 12. Glissez la grille avant sur la grille arrière.

- Replacez la vis et l'écrou de la grille et serrez en vous servant d'un tournevis.
- Attachez le collier de serrage du boyau au montant extérieur (voyez la figure 1).

### **MODE D'EMPLOI**

- 1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.
- Branchez le cordon sur une prise de courant alternatif standard de 120 volts.
- Les commandes du ventilateur sont situées à l'arrière du logement du moteur. Les réglages sont les suivants: 0 arrêt, 3 haut, 2 moyen, 1 bas.
  Bouton fixe-oscillation ( ): l'abaisser pour
- Bouton fixe-oscillation ( ): l'abaisser pour faire osciller, le lever pour arrêter l'oscillation.

## ASSEMBLAGE POUR LA NÉBULISATION

- 1. Tournez le bouton de vitesse à la position ( 0 ).
- Fixez le raccord à un boyau d'arrosage standard puis ouvrez l'eau. Mettez le commutateur du raccord en position de MARCHE (voyez la figure 2).
- Réglez le variateur de nébulisation (voyez la figure 3) — qui se trouve sur la grille avant — pour ouvrir le nombre désiré de buses (2, 3 ou 1).
- 4. Mettez le ventilateur en marche et profitez pleinement du rafraîchissement qu'il fournit.

# **INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE**

#### Modification de l'inclinaison

Observez ces instructions pour incliner la tête du yentilateur et propager l'air vers le haut.

- ÉTAPE 1: Pour modifier l'angle de la tête, desserrez simplement le bouton de réglage d'inclinaison.
- ÉTAPE 2: Mettez la tête à l'angle désiré puis serrez fermement le bouton pour le bloquer.

#### Modification de la hauteur

Observez les instructions suivantes pour ajuster la hauteur du ventilateur.

- ÉTAPE 1: Tournez le collier de réglage de la hauteur en sens antihoraire afin de desserrer le montant.
- ÉTAPE 2: Réglez l'allonge à la hauteur requise puis resserrez fermement le collier de réglage de la hauteur en le tournant en sens haraire.

# NETTOYAGE/ENTRETIEN

# INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ ENTRETIEN

Suivez ces instructions pour entretenir le ventilateur convenablement et en toute sécurité.

#### NETTOYAGE DU VENTILATEUR

- Débranchez toujours le ventilateur avant d'entreprendre son nettoyage.
- Ne laissez pas dégoutter d'eau sur ou dans le logement du moteur du ventilateur.
- Servez-vous d'un chiffon doux, humecté ou non de solution savonneuse neutre.
- N'utilisez aucun des produits suivants comme produit de nettoyage: essence, diluant ou benzine.

### Nettoyage de l'hélice du ventilateur

- Pour accéder à l'hélice, démontez la grille avant ainsi que le chapeau de l'hélice.
- 2. Nettoyez l'hélice ainsi que les grilles avant et arrière avec un chiffon doux, humidifié.
- Remontez l'hélice, serrez son chapeau et immobilisez solidement la grille avant (consultez les instructions d'assemblage pour assurer que l'hélice et les grilles avant et arrière soient correctement assemblées).

## Nettoyage de la tête, de la base et du poteau du ventilateur

Nettoyez soigneusement la base, le poteau et la tête du ventilateur avec un chiffon doux et humide, humecté ou non d'une solution de savon doux. Faites preuve de soin particulier lors du nettoyage autour du boîtier du moteur. Évitez que le moteur ou tout autre composant électrique soit exposé à l'eau.

### RANGEMENT DU VENTILATEUR

- Certains modèles viennent avec une housse résistant aux UV, destinée à protéger la tête de la poussière.
- Rangez de préférence le ventilateur dans sa boîte d'emballage d'origine, sinon dans une autre boîte de taille appropriée.
- Protégez la tête du ventilateur de la poussière.
- Rangez le ventilateur dans un endroit sec.

Si vous avez des questions sur le produit ou si vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Bionaire<sup>MD</sup>, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 800 253-2764; vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web au www.bionairecanada.com.

# DÉPANNAGE

DÉPANNAGE		
INCIDENT	CAUSE PROBABLE	SOLUTION POTENTIELLE
La tête du ventilateur bouge durant le fonctionnement.	Le bouton d'ajustement d'inclinaison n'est pas convenablement serré.	Serrez le bouton d'ajustement d'inclinaison, en le tournant en sens horaire, après avoir mis la tête du ventilateur à la position désirée.
Le ventilateur ne se met pas en marche, bien que je l'allume à l'aide du bouton de vitesse.	Le ventilateur n'est pas branché.	✔ Branchez le cordon sur prise de courant alternatif de 120 volts — assurez-vous préalablement que la commande de vitesse soit en position d'arrêt.
Toutes les pièces répertoriées à la figure 1 ne sont pas incluses.	Les pièces sont manquantes ou égarées.	Communiquez avec le Service à la clientèle (voyez la garantie).

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

Aux É.U., cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.** 

© 2013 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés. Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

172607 Rev. A GCDS-BIO32548-JC

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

### GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de trois ans à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante : utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas : les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations. les ouragans et les tornades.

### Quelles sont les limites de responsabilité de JCS ?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

# Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

### Aux É.U.

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

#### Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1 800 253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.